ZH I 314-330 143

S. 315

10

15

20

25

30

Königsberg, 27. April und 1. Mai 1759 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

S. 314, 31

Königsberg, den 27. April. 1759.

Lieber Herr Rector,

Unter dieser Courtoisie hatte Ihnen einen Brief zugedacht, den ich aber nicht willens war <u>sobald</u> an Sie zu schreiben; weil mir manch hartes und grobes Wort hätte entfahren müßen. Die Zärtlichkeit aber hat der Gerechtigkeit ihre Augenbinde abgenommen, und sie, wo nicht entwafnet, doch den Nachdruck ihres Arms gelähmt. Wie es von drey Männern Gottes in der Schrift heist, daß Gott ihnen <u>vergab</u> und ihr <u>Thun</u> strafte Ψ 99. Zwey entgegengesetzte Begriffe, die sich einander aufzuheben scheinen: so werden Sie mir erlauben, nicht nur die Formeln, sondern auch die Empfindungen einer redlichen Geflißenheit zu erneuren und zu bevestigen; wie folget:

Geliebtester Freund,

Haben Sie wohl an die Rechte und Verbindlichkeiten dieses Titels gedacht, da Sie sich zu einem Unterhändler und Boten solcher Briefe brauchen laßen, deren Innhalt und Ton Sie selbst verlegen gemacht - Wie kann man bey der Nächstenliebe die Sie besitzen, dergleichen offenbare Verläumdungen unbeantwortet laßen, selbst seinen Witz dazu brauchen solche mit Scheinentschuldigungen zu bemänteln, und mit gutem Gewißen solche Briefe offen, ich sage offen, demjenigen überreichen, der dem Uebel nicht wiederstehen kann. Mit was für einem Herzen haben Sie s mich versichern können, daß Sie neutral sind. Heist das neutral seyn wenn man sich zum Steuermann eines alten Orlogsschiffes brauchen läst, daß ich mich Ihres eigenen Ausdruckes bediene. Heist das neutral seyn, wenn ich geharnischte Männer unter dem Dach meiner Briefe einnehme, und mein Couvert zum hölzernen Pferde machen – Wer zieht andern Gerichte zu, der sie ihnen entdeckt und nicht mit seinen eigenen Worten, sondern mit den ewigen Worten des Richters, verkündigt, und Gott täglich um Abwendung derselben anruft, der sich in ihrem Namen dafür fürchtet - oder der mit lautem Munde seegnet, den die Furcht bald zu Christo treibt, ihm ein Wortchen ins Ohr zu sagen, und die Gefälligkeit zum Volk, das mit falschem Herzen sich rühmt treue Unterthanen des Kaysers zu seyn; der ihn für unschuldig erkennt, und doch geißelt, noch einmal bekennt und doch verdammt, ihn verdammt, ungeachtet er weiß, daß der König der Juden zugleich ein König der Wahrheit ist, der den Furchtsamen, und allen die Lügen lieben und thun, die Thür weiset, ihn verdammt und sich doch die Hände waschet - Weil Sie sagen: man muß nicht andern Gerichte zuziehen. So antworten Sie mir, wenn ich Sie frage: Wer zieht andern Gerichte zu? Derjenige, welcher sagt: es ist nicht recht, daß Du pp. welcher den Gottlosen keinen Frieden verspricht, weil er der Herr gesagt

hat oder, welcher den Leuten Küßen unter die Arme, und Pfüle zu den Häuptern macht, das Herz der Gerechten <u>fälschlich</u> betrübt, und die Hände der Gottlosen stärkt um einer Handvoll Gersten und Bißen Brodts willen? Sind Sie nicht ein Priester, der jetzt in den Augen der Leute, im Gesetz nicht irren kann, ein Weiser, der nicht fehlen kann mit Rathen, und ein Prophet, der nicht unrecht lehrt. Und ist durch ihren Beytritt nicht der Entschluß in ihnen gestärkt worden: kommt her, laßet uns ihn mit der Zunge todschlagen und nichts geben auf alle seine Rede. Jer. 18.

35

S. 316

10

15

20

25

30

35

S. 317

Sie haben mich in einem Ihrer Briefe versichert, daß Sie mich bisweilen gerne gehört, und ohne sich an das Eigene meiner Lebens- und Denkungsart zu ärgern, erbauliche Einfälle unterhalten haben. Johannes war heftig, er vergaß die Achtsamkeit, die man dem Wohlstande, der Gesellschaft, den Fürsten schuldig ist. Das Gefängnis war eine gnädige Strafe, die er sich selbst zugezogen; und das Schicksal seines Hauptes die Wirkung eines Gastgebotes, eines zu breiten Versprechens, einer väterlichen Aufwallung, einer gewöhnlichen Achtsamkeit eines guten Wirths, der seinen Charakter seinen Gästen empfehlen will, und endlich einer seltenen Gewißenhaftigkeit gegen die Religion eines Eydes - Wie ist es möglich daß ein solch Ungeheuer als die Herodias eine so tugendhafte Tochter hat zur Welt bringen können? Wo würden wir jetzt ein Beispiel von ihr antreffen, die bey dem Verdienst einer guten Tänzerinn, doch erst ihre Mutter um Rath fragen würde und ein halbes Königreich einem solchen Gerücht aufopfern würde möchte, als das Haupt eines so ebentheuerl. Staatsgefangenen war. Ihr Vater dachte: was werden die Leute sagen? hätte die Tochter nicht mehr Recht gehabt sich diese Frage zu machen. Wie viel Herz gehört dazu, eine so lächerliche und zugl. grausame Bitte zu thun, als diejenige war: Gib mir des Täufers Haupt in der Schüßel. Und doch that sie es – als ein gehorsames und gefälliges Kind.

Es ist eines Christen Pflicht sich nicht fremder Sünden theilhaftig machen, und etl. Sünden sind offenbar, daß man sie vorhin richten kann; etl. aber werden hernach offenbar also auch umgekehrt von guten Werken. Bey vielen wird gefragt: wozu dient dieser Unrath? Du könntest Deine Zeit beßer anwenden, wenn Sie z. E. Ihre Schulhandlungen und ich z. E. meine Briefe unterdrückten. Durch beyde würde gl. viel ausgerichtet, könnte ein Unparthevischer und neutraler Kunstrichter sagen, und beyde geben zu gleich viel Verwirrungen und Ueberflüßigkeiten Anlaß. Unterdeßen, liebster Freund, so leichtsinnig, lose und überhin sich über die wichtigsten Dinge und Handlungen unsers Lebens sich denken läst: so ein großer Unterscheid muß doch unter Thorheit und Weisheit, unter d Sünde und Gerechtigkeit bleiben. In dieser Absicht ist es eine Art von Nothwendigkeit, die mir Vernunft und Freundschaft auflegt, Ihr Verhalten gegen mich in allem demjenigen, was Sie darinn gethan, zu misbilligen und recht sehr zu empfinden, so wohl, daß Sie sich so leichtsinnig darinn haben verwickeln laßen, als auch, daß Sie sich auf eine so gantz besondere Art gegen mich darinn gezeigt haben.

Hätten Sie nicht wenigstens so klug seyn können sich für den Verdruß zu hüten, der Ihnen durch meine Aufnahme und Seltenheit der Grundsätze, die Sie so gut zu kennen und sich darauf im Nothfall zu beruffen wißen, zuwachsen müste. Wenn Menschen ein aspirirtes S von einem puren unterscheiden können, und sich durch die Sprache Kanaans nicht hintergehen laßen, wird sich Gott an unserm Herr Herr sagen kehren, oder kann er es mit den Menschen nicht so genau nehmen, weil er deren zu viel zu hüten hat. Sie haben ein öffentliches Amt, das den grösten Kopf ganz allein über und über beschäftigen könnte: s Sie haben so viel häusliche Geschäfte, die den gesundesten Menschen bald stumpf machen würden: Sie haben so viel Verantwortung in diesen beyden Dingen auf sich, daß man es in keiner einzigen Nebensache mit Ihnen genau nehmen muß, und jeder vernünftiger sich schämen und fürchten muß Sie womit zu beschweren, und sind doch mit so viel dergl. überhäuft, daß Sie als bloßer Commissionnair sich um das Publicum verdient machen und eine Besoldung dafür genüßen könnten. Ist es Ihnen denn gleich viel, was und wie Sie thun, und sollen andere auch damit zufrieden seyn. Und wenn die ganze Stadt es mit Ihnen wäre, und alle Leute, denen Sie alle Tage was zu Gefallen thun; so bin ich es nicht, und muß Ihnen rund heraus sagen: Thun Sie mir lieber nichts, als daß Sie das verhudeln, was Sie zu thun auf sich nehmen. Das, was ich Ihnen auf eine freye Art unerschrocken ins Gesicht sage, urtheilt jeder von denen, (die ihre Freunde und Gönner sind, und die Sie bald als ihren Schaarwerker bald als sonst was brauchen,) in seinem Herzen, und was mit lauen Freunden anzufangen, haben Sie erfahren, und werden es noch erfahren müßen. Es heist ja: zu Nutz und Dienst des Nächsten, das heist nicht ein Bote eines jeden seyn, der mich schicken will, und das Werkzeug eines jeden, der mich brauchen will. Ich muß ja wißen, was mein Nächster thun will, das verstehen, was er von mir haben will, ob es mit meinen Verhältnißen, gegen Gott und andere, bestehen kann und die Schultern wenigstens fragen, wie viel die tragen können: Wenn ich bey jedem Antrag, den mir jemand thut, denken will; das kannst du sacht thun ihm zu Gefallen: so wird die ganze Welt Lust kriegen mit mir zu handeln, ich werde aber nichts recht thun können, und das Ende des Liedes wird seyn, entweder alle meine Kunden zuletzt für Schelme zu erkennen, oder von ihnen dafür mit allem Recht dafür gescholten zu werden. Ein solches Schicksal ist in crisi gut, und macht einen fürtreflichen Knoten im Laufe einer Sache, aber für die letzte Entwickelung wünsche ich Ihnen so wenig als mir selbst ein solches Loos.

Sie können leicht denken, daß ich weder aus Frevel noch Kützel noch Leidenschaft solche Sayten berühren muß, welche den Ohren wehe thun; ich setze mich durch diese Freymüthigkeit einem Schaden und Abbruch an Ihren guten Gesinnungen aus, die mir immer unendlich schätzbar seyn werden – kann ich wißen, ob Sie stark genung seyn werden solche Wahrheiten zu hören und zu verstehen; und nicht noch mehr dadurch an mir geärgert zu werden. Und wie

5

10

15

20

25

30

35

S. 318

kann man Thorheiten an seinen Freunden zu nahe treten ohne selbst zu leiden, und sich in Ihnen zu erkennen. Aus diesen 2 Ursachen wählen Sie daher lieber mit Ihren Freunden zu heucheln, und ich würde Sie bewundern und nachahmen, wenn wahre Klugheit, Witz und Empfindlichkeit in einer solchen Aufführung Statt finden könnten. Personen ansehen ist nicht gut; denn er thät übel, auch wol um ein Stück Brodt. Wer einen Menschen strafet, wird hernach Gunst finden mehr denn der da heuchelt. Daß Sie mir durch Ihre Neutralität haben heucheln wollen und die gröste Partheylichkeit gegen sich selbst – den Beweis von diesen will ich Ihnen nicht führen, ich begnüge mich bloß darauf angespielt zu haben.

15

20

25

30

35

S. 319

10

15

In Ihrem letzten Brief führen Sie mich wieder ipsissima verba Ihres Freundes an; als wenn Sie wunder was für eine Genauigkeit und Schein des Rechts dadurch bezeigen wollten. Und Sie haben nichts dazu gesagt? sind sie in ihren Augen so wichtig, daß Sie das geringste entdecken, das einer gründl. Beschuldigung ähnlich sähe: so ist es eine Verrätherey gegen die Wahrheit, daß Sie selbige als verba praetereaque nihil anführen – Ist nichts darhinter, so solten Sie sich schämen, Ihren Freund durch Anführung seiner nichtsbedeutenden Reden in meinen Augen zu beschämen.

Wenn mir jemand eine Schmähschrift gegen Sie in die Hände gebe, die ich Ihnen überreichen sollte, und ich noch so überführt wäre, daß Sie eine kleine Züchtigung Ihres Geschmacks und Ihrer Sitten verdient hätten: so würde ich wenigstens gegen den Verfaßer derselben, wenn er der Pabst wäre, die Freyheit mir nehmen alle Lügen darinn zu unterstreichen, und das, wovon ich nichts wüste unbeurtheilt laßen, das aber, wovon ich gewiß überzeugt wäre, daß ich andere Nachrichten darüber hätte, mit Kreutzen und ich weis nicht womit bezeichnen oder exceptionen und Protestationen dagegen machen. Sie haben Billette bekommen, und ich sehe nicht eine Zeile Antwort darauf, als wenn Sie das alles für genehm hielten und nicht im stande wären ein Wortchen dazuzusagen; ungeachtet viele Artikel den Catechismus betreffen, und zu vielen Perioden weder Logic noch Rhetoric nöthig ist. So sieht es also mit Ihrer Neutralität aus, und ich würde, Liebster Freund, gern die Gefälligkeit, womit Sie HE. B. gedient, für eine Folge der Menschen und Nächstenliebe ansehen, wenn diese ohne der Liebe und Furcht Gottes bestehen könnte. Wenn Sie Gott ein wenig wahrer vielleicht liebten, würden Sie mit Gleichgiltigkeiten Stellen, die Sie selbst als Lästerungen erklären, annehmen, mir überschicken und so casuistisch darüber commentiren können.

Möchte nicht Ihre Furcht durch meine <u>unerkenntliche und mürrische</u>
Handlungen das Ansehen des Christenthums verdächtig zu machen, und die
Ehre der Bibel Preis zu geben, die so edel aussieht, ein <u>sehr feiner</u>
Sauerteig der Pharisäer und Sadducäer seyn. Wenn diese Leute nicht auch für das Ansehen des Gesetzes, und für Mosen und die Propheten eyfrig gesinnt, die durch die Deutung, <u>welche der Mißethäter</u> auf sich machte, von ihrem
Ansehen etwas zu verlieren schienen. Sagten Sie nicht auch zu ihm: Was <u>machst</u>

<u>Du aus Dir selbst?</u> Sahen ihn nicht selbst seine ungläubige oder schwachgläubige § Jünger für ein Gespenst und für einen Geist an. Erklärten Sie nicht, die Stimme Gottes für eine <u>Würkung eines</u> Gewitters, für eine natürl. Begebenheit höchstens <u>eines Engels</u>, das <u>Gefühl der Kraft</u> die aus ihm gieng, als eine nothwendige einfältige Folge des Gedränges, die neue Zungen der Apostel als einen Rausch süßen Weines pp.

Als Herr B. Ihnen meinen Brief wieder zurück zu schicken auftrug, hätten Sie nicht wenigstens ihn fragen können: was Er damit sagen und mir zu verstehen geben wolle? Ich habe über den Grund einer solchen Handlung schon öfters grübeln müßen ohne ihn entdecken zu können. Was ich geschrieben, habe ich geschrieben und bleibt geschrieben bis an den jüngsten Tag, alle unsere unnütze Worte werden registrirt – und alle todte und unfruchtbare Werke der Finsternis werden alsdann in einem Lichte gesehen werden – Er hat ihn gelesen; der Geist der Versucher erinnert uns an das, was geschrieben worden, wenn wir uns von dem Geist, dem Ueberzeuger unserer Sünde, der wahren Gerechtigkeit, die alle uns. ehrl. Absichten zu Schande und zum Fluch macht, und des Gerichts, das dem Fürsten dieser Welt zugedacht ist, dieser Welt, die den Geist der Wahrheit nicht empfahen kann, denn sie siehet ihn nicht und kennet ihn nicht, wenn wir uns von dem Geist, dem Tröster nicht wollen in alle Wahrheit leiten laßen.

Ich habe mir vorgenommen einen Auszug aller der Stellen aus des HE. B. 2 Briefen an mich zu machen, denen Sie schuldig gewesen wären zu wiedersprechen wenigstens Schandehalber, und die ein Freund von mir sich niemals unterstehen sollte einem andern gegen alle Wahrscheinlichkeit und Wahrheit, die in Gottes Wort und Vernunft und Erfahrung gegründet ist, zur Last zu legen. Ich werde aber nicht einmal Ihre eigene Beylage darüber näher untersuchen, und freue mich daß Sie der Weisheit Gamaliels – zu ruhen und Stille zu sitzen – Recht wiederfahren laßen.

Von so einer weitläuftigen, vermischten und <u>verwickelten</u> affaire, als die Angelegenheiten des Hauses überhaupt als zum Theil in Beziehung auf mich betrift, läßt sich ohne einen genauen detail, der weder discursive noch aesthetisch mitzutheilen ist, kein Begrif machen, geschweige ein gesundes Urtheil fällen. Die Spieler darinn sind <u>eigene</u> Leute – das ist alles, was Sie von Ihnen zu sagen wißen, und näher möchten Sie mit Ihrer Untersuchung ihnen kaum jemals kommen. Wenn dies Eigene eine qualitas occulta ist; so ist nichts dadurch erklärt, und möchte auf das herauslaufen, was der gemeine Mann: <u>wunderliche Heilige</u> nennt. Daß Sie mich so beurtheilen, kann ich auf eine handgreifliche Art aus dem Dialog sehen, den Sie mir über den Antrag Ihnen einige Bücher auszusuchen, in den Mund legen. Das <u>Eigene</u> mag also seyn was es wolle, Lob oder Tadel: so sage ich in einem Fall mit David: Ich danke Dir darüber, daß ich <u>wunderbarlich</u> gemacht bin, und im andern Fall: Bewahre meine Seele, denn ich bin <u>heilig</u>, das heist nach Luthers Gloße, ich <u>werde verdammt</u> und verachtet <u>als ein Ketzer</u>. Ψ. 86.

25

35

S. 320

10

15

Daß HE. B. mir wie ein Bär begegnet, dem seine Jungen geraubt sind und daß jene mich wie Bienen umgeben, und mich wie ein Feuer in Dornen dämpfen und löschen wollen - Was bewegt Sie aber in Schaafskleidern zu mir zu kommen? Ich habe die Ströme seines guten Herzens in Blut verwandelt, daß sie ihre Bäche nicht trinken können; und das hat er durch Kunst nachthun wollen. Ist das Religion? – Stoltz, Einfalt, Betrug. Das ist seine eigene Religion, die natürl., und sofern mein Fleisch und Blut ist, geb ich ihm darinn Recht. Durch diesen Beweiß verdammt er sich aber selbst und macht seinen ganzen Gottesdienst und Sittengebäude zu schanden; wie jene Zauberer sich ihre Mitbürger durch ihre Kunst selbst straften. Was bewegt Sie aber, und was haben Sie für einen scheinbaren Grund für sich, daß Sie mir seine Prügelsuppe selbst überreicht, und seine Verachtung meiner redlichen Absichten zu ihrer eigenen Sache gemacht haben. Alles was Sie ihm zu Gefallen haben thun können und mir zum Nachtheil, haben Sie genau erfüllt; und da ich nicht mehr als eine einzige Bitte an Sie gewagt, eine Kleinigkeit in Ansehung der Gefahr, worinn HE. B. Sie gesetzt; haben Sie mich nicht einmal gewürdigt, darauf zu antworten und den allergeringsten Bescheid zu geben. Ich muß daher nochmals förmlich Sie darum befragen: Haben Sie mir die große Freundschaft erwiesen dem HE. B. den Brief vorzulesen, weil er übel geschrieben war, und meiner Härte und Grobheit, ja seinen Misdeutungen derselben, nicht als ein gelehrter, vernünftiger, christlicher Mann, sondern als ein alter gefälliger Freund von mir, nicht als ein Artzt und Mittelsmann; sondern in Einfalt des Herzens und aus ungefärbter Liebe, abzuhelfen gesucht? Das haben Sie nicht gethan, das will ich Ihnen beweisen. Das sind nicht HE B. Worte, sondern Ihre eigenen, die Sie mir überschreiben: ich hätte hart und grob geschrieben. Wenn Sie die Wahrheit niederschlucken wollen, als wenn es Ihr Speichel wäre, so muß uns beyden freylich nichts als die Schaalen derselben übrig bleiben. Und in dieser Theilung sind Sie freylich neutral.

Laßen Sie mich albern im Reden seyn – und wenn Sie klug sind, müßen Sie mit meiner Narrheit fragen. Sind das Schlüße? Der eine hat Recht – der andere hat Recht – der eine hat Unrecht, der andere hat Unrecht – Urtheilen must Du, Du willst nicht richten, Du kannst doch aber etwas thun. Du must beyden den Peltz waschen, weil sie beyde Narren sind – Du mußt Dich aber hüten keinen naß zu machen, weil sie beyde so klug sind wie Du. Richten Sie was ich sage? und sehen Sie das Gericht Ihres Nächsten, als eine Züchtigung des Herren an, auf daß wir nicht samt der Welt verdammt werden. Der Mann, der nicht zuschlagen wollte, da ihn der Prophet darum bat, wurde von Löwen gefreßen. Zeigen Sie Ihre Wunden, die ich Ihnen schlagen muß, dem Mann den es angeht, und zürnen Sie nicht mit mir, sondern vergeben Sie mir als ein Christ, den Schmerz, den ich Ihnen machen muß.

Nichts natürliches in Ihrer Denkungsart, sagen Sie. Ihre Einbildungskraft macht ein Geschlecht von Geschöpfen zu <u>Enakim</u> und <u>Heuschrecken</u>.

25

30

35

S. 321

10

15

Das war nicht Einbildungskraft, sondern Unglaube. Das natürl. Auge sieht freylich an den mikroscopischen Rißen der Insekten, des Schnees pp grobe Lügen, Hyperbeln, die kein Maler und Dichter wagen darf. Was dem Auge Lügen scheint, sind dem Verstande Entdeckungen, medii termini einer höheren als blos sinnlichen Erkenntnis. Moses brauchte nicht seinethalben, sondern des Volkes wegen, eine Decke. Als die Verführer, sagt der Apostel, und doch wahrhaftig – als die Unbekannten, und doch bekannt – Wenn dieser Charakter und Wiederspruch nur Aposteln zukommt: so ist es doch wenigstens für Sie und mich wahr: Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen pp Gehet aus von Ihnen, und sondert euch ab, spricht der Herr – und der Apostel der Liebe befielt uns hart und grob zu seyn, die für Atheisten und Uebertreter anzusehen, die nicht in der Lehre Christi bleiben. Wer ihn grüst, wer Friede zu ihm sagt, macht sich theilhaftig seiner bösen Werke. Sagen Sie mir, liebster Freund, wie der gute Name eines höflichen und mäßigen Mannes mit dem Bund eines guten Gewißens bestehen kann, den wir in der Taufe mit Gott gemacht haben pp und ob Sie nicht der Religion so viel Schandflecke durch ihren menschenfreundlichen Wandel anhängen als ich durch meine cynische Denkungsart. Wehe mir, wenn Sie mein Richter seyn sollten; Wehe Ihnen, wenn ich der Ihrige wäre. Gehe nicht ins Gericht mit Deinen Knechten, denn für Dir ist kein Lebendiger gemacht. Dies im Geist und Wahrheit zu beten ist schwerer als seiner Mutter ein Denkmal zu setzen, diese Absicht Gottes bev dem Tode seiner Amtsgehülfen zu verstehen, ist ein Geheimnis, das man nur im Heiligthum erkennt, unterdeßen auch Heyden eloges academiques im Vorhof der Vorsehung und ihren weisen verborgenen Wegen opfern.

Wenn es allen meinen Freunden um Wahrheit zu thun wäre, wahrhaftig um Wahrheit zu thun; so könnte ich <u>frey heraus</u> mit Ihnen reden. Die Wahrheit ist aber nicht Ihre Sache; <u>ihre Lüste</u> – verdrehen alles; und machen aus <u>Eli Elias</u>, und doch beruffen Sie sich auf die Worte des Verführers, um theils ihn dadurch zu fahen, theils ihre Erfüllung zu nichte zu machen.

Warum redte David, als wenn er Meßias wäre, und der Meßias eignete sich die Worte Davids zu? Antworten Sie mir, wenn Sie ein Lehrer in Israel seyn wollen. Wie konnte Paulus sagen: Ich lebe nicht, sondern was ich lebe – Alles ist euer, es sey Paulus oder Apollo, es sey Luther oder die Welt, es sey das Gegenwärtige oder das Zukünftige – Alles ist Euer; Ihr aber seyd Christi, Christus aber ist Gottes. Ist nicht der Kleinste im Himmelreich jetzt größer pp Muste nicht Paulus erst denjenigen durch eine wunderbare Erscheinung kennen lernen und sind die nicht seeliger, die an ihn glauben ohne dergl. sinnliche Begebenheiten. Und sind unsere Zeiten nicht eines größeren Lichtes fähig als Luthers seine waren – Niemand also verachte meine Ŧ Jugend. 1 Tim. IV 12 cet. Ist die Wolke der Zeugen nicht größer geworden für mich als S sie für jene war – und unsere Verbindlichkeit stärker zu laufen, wie denn? durch Schaffen, Arbeiten, gute Werke, Liebesdienste? Nein! Durch

30

S. 322

10

15

20

zu laufen durch <u>Gedult</u> in dem Kampf der uns verordnet ist. Sollten wir beyde nicht mit mehr Klarheit und Freude auf Jesum sehen, der nicht <u>Menschentage</u> in seinem <u>Hirtenamt</u> suchte, <u>Creutz</u>, Schande vorzug. Sollten wir uns an das <u>Wiedersprechen</u> der Sünder kehren, unsern Muth matt werden laßen – Haben wir schon bis aufs Blut über dem Kämpfen wieder die Sünde wiederstanden, und sollte ich seines Trostes vergeßen – Wenn uns Menschen nach Gutdünken züchtigen; wie sollten wir nicht Gottes Züchtigungen zum Nutz annehmen, auf daß wir Seine <u>Heiligung</u> erlangen, ohne welche niemand den Herren sehen wird noch kann.

35

S. 323

10

15

20

25

30

35

S. 324

Wenn ich so lange über <u>einen</u> Tyrier schwatzte, der vom Gärtner zum Könige durch Alexander erhoben wurde, würde Ihnen mein Geschwätz vielleicht erlaubter und erträglicher vorkommen. – Doch nein, liebster Freund, Sie erfahren in ihrem Umgange tägl. Uebungen der <u>Verleugnung</u>, daß ich den Verlust einer Stunde über Lesung dieses <u>labyrinthischen</u> Briefes, als ein klein Opfer der Freundschaft von Ihnen fordern kann; und Ihnen <u>pflegt ein Glaß Waßer</u> zur Artzeney zu dienen, wie ich mich durch ein Glas Wein des Tages stärken muß.

<u>Cäsar</u> wollte nicht abergläubisch seyn. Ein Astrolog hatte ihn für die Idus gewarnt - Dem zum Trotz gieng er auf das Rathhaus, nicht zum Tod, sondern zur höchsten Würde, zu deren Erreichung er so viel angewendet hatte. Hatte er im Leben die Träume der Sterndeuter verachtet, wie fluchte er als er seinen Lügenpropheten in den elisäischen Feldern ankommen sahe. Wenn Du mir nicht Deine Grillen nicht mitgetheilt hättest, so würde ich nicht meinen Eigensinn gegen selbige zu brauchen nöthig gehabt haben. Ich kann es eher dem Brutus als einem solchen Narren wie Du vergeben - Wenn Du Lügen geglaubt hättest, sagte der Astrolog, so würdest Du selbige nicht wahr gemacht haben. Jetzt hast Du Dir selbst den größten Schaden gethan, und den Ruf meiner falschen Kunst bey Abergläubigen vermehrt. Wenn Du geglaubt hättest, so hättest Du <u>Deine Absicht erreicht</u>, meinen Credit zu schanden gemacht, und Dich selbst erhalten können. An Deinem Leben hätte Dir wenigstens mehr Gelegen seyn sollen als an der Eitelkeit, meine Träumereyen zu wiederlegen und an meinem Namen zum Ritter zu werden und über meine Schemata zu spotten. Was hatte also Caesar für Ursache, die Ursache seines Todes dem Astrologen zur Last zu legen - und doch behaupten Sie mir, daß die Rede eines Thoren dem vernünftigen und herzhafften Caesar das Schicksal des merkwürdigen Tages zugezogen. War es denn so eine große Sache für Caesar, einen Tag zu Hause zu sitzen. Besuche, zu denen uns Vernunft und Ehre antreibt, laßen sich nicht gerne aufschieben und Tage zu wählen ist alter Weiber ihr Kram.

Meine Feder würde nicht so überflüßen können, wenn mein Herz nicht voll wäre. Freunde sind eine Gabe Gottes; ich habe meinen Köcher derselben voll gehabt. Soll er leer werden; so werde ich ihren Verlust wie ihren Besitz mit Dank annehmen, und mich für niemanden als Gott demüthigen. Es ist nicht

gut sich auf Menschen verlaßen – soll die eine Seite meiner Erfahrung zur Aufschrift haben. Was können wir Menschen thun? wird die andere bekommen. Ich will rühmen Gottes Wort – ich will rühmen des Herren Wort. Nimm ja nicht von meinem Munde das Wort der Wahrheit, denn ich hoffe auf Deine Rechte. Die Stoltzen haben ihren Spott an mir, dennoch weich ich nicht – Ihr Pöbel fällt Ihnen zu, und läuft ihnen zu mit Haufen wie Waßer, und sprechen: Was soll Gott nach jenen fragen? Was soll der Höchste ihr achten. Siehe, das sind die Gottlosen, die sind glückseelig in der Welt und werden reich. Wenn der Meister und Herr so oft hat schreyen müßen: Wer Ohren hat zu hören der höre! Wenn er gesagt: Seelig ist, wer sich nicht an mir ärgert: Was sollen seine Jünger und Nachfolger von den Urtheilen der Welt und falschen Brüder über ihre Stimme und Hände, erwarten. Wenn er selbst mitten unter sie wäre, meynst Du, daß er Glauben finden würde?

Ich werde mit dieser Seite hierüber schlüßen. Ich weiß, daß der Herr wird des Elenden Sache und der Armen Recht ausführen; daß man in den Zechen von mir singt. Sind Gräber der Ort, wo man Deine Güte erzählt; und kann man im Verderben Deine Treue erkennen – Deine Wunder in Finsternis – und Deine Gerechtigkeit, im Lande, da man an nichts denkt, als seine Lüste? Legen Sie bis auf die Fehler meiner Schreibart alles zum Besten aus. Ich habe viel und über schwere Dinge zu schreiben gehabt; daher habe ich mich bemüht kurz zu seyn und ich nicht erreichen können meine Gedanken deutlicher zu machen, als daß ich die Grundzüge derselben so stark als möglich andrücke, v sie auf fremde Gegenstände übertrage.

Ich werde mit Gottes Hülfe aller der Feßeln, unter denen ich jetzt schreiben muß, entledigt seyn, wenn meine Freunde mit mehr Liebe zur Wahrheit den Grund meiner Handlungen zu erkennen Verlangen bezeigen werden. – <u>Alle die Spaltungen zielen</u> darauf <u>eine Heerde und einen Hirten</u> hervorzubringen; wenn und wie das geschehen soll, gebührt uns nicht zu wißen.

* * *

Jetzt erlauben Sie mir, Geliebtester Freund, mit leichteren Zügen die Feder an Sie zu führen. Ihrer Bitte um einige Schriften bin schon zuvorgekommen und habe einige Kleinigkeiten für Sie ablegen laßen. Außerordentl. ist mir bisher noch nicht in die Hände gefallen. Ein klein Gedicht des HE. von Croneck; die Einsamkeiten gehört hieher. Philotas ist das Beste, was Sie erwarten können. Zwey Programmata des M. Hähn habe gleichfalls der Mühe werth geachtet, über Subtilität in Schulsachen; einige Stellen des Comenii, die er anführt, sind werth ausgesucht und nachgedacht zu werden. Das Verdienst dieses alten Philosophen und Schwärmers und Schulmeisters ist ziemlich ausgestorben. Ich habe eine vortrefliche Predigt des M. Hähns über den Glaubensgehorsam wahrer Christen bey den kümmerl. Führungen Gottes gelesen; sie ist aber nicht mehr zu haben. Ueber das Evangel. nach dem Neuen

5

15

25

30

35

S. 325

Jahr. Wenn man in Bethlehem bleiben will, muß man nach Egypten wandern - sich wieder seine Neigung länger da aufhalten - und wenn man Hofnung hat ins Land Israel zu kommen, doch im beschrieenen Lande der Galiläer aushalten. Der berühmte Jacobi hat eine ganz kleine Sammlung einiger geistl. Reden bey außerordentl. Fällen kürzl. ausgegeben, die ich ihnen auch habe beylegen laßen Ich ziehe seine Beredsamkeit der Kramerschen sehr vor. Chladenius hat Bibl. Untersuchungen herausgegeben, die ich Ihnen herzlich gern zugedacht hätte, weil sie was außerordentliches sind an Gründlichkeit und analytischer Kunst. Zwey Abhandlungen über Projecte stehen drinnen, die ich dem HE. B. gewünscht hätte mitzutheilen. Ich habe sie gelesen, als wenn sie mein Gewißensrath aufgesetzt hätte, und mir daher als Regeln ausgezogen - Was ich noch im Buchladen finden sollte, und der Mühe werth achten möchte, werde auf guten Glauben beylegen. Sollte meine Wahl nicht immer gelingen; so bitte mir Erinnerungen darüber aus; die mir gesetzten Gränzen werde nicht überschreiten. Von einigen andern Kleinigkeiten will jetzt nicht zum voraus melden.

Der junge Hartung ist in 8 Tagen gesund und tod gewesen. Trescho hat ihn parentirt. Der junge Mensch hat viele neue Unternehmungen im Schilde geführt, die vielleicht zu seinem eigenen und andern Besten nicht haben reif werden sollen. Der Bräutigam der Wittwe ist ein liebenswürdiger Mann und heist Woltersdorf. Ich gönnte die Tochter dem HE. D. in Mitau. Wenn er herüberkommen könnte, möchte nicht schaden. Kleinigkeiten müßen uns keine Hinderniße seyn; er hat selbst die Bedenklichkeiten seine Reise vorzunehmen für Kleinigkeiten erklärt. Da ein Mädchen von ihrem Alter sich in einer besonderen Verlegenheit in Ansehung ihres jungen Stiefvaters seyn muß; so möchte sie jetzt leicht zu übertölpeln seyn. Da Ihr HE. Bruder sie kennt, Neigung zur Ehe hat und zu ihr auch vielleicht behalten haben könnte, seine Umstände wahrscheinl. Weise dadurch eher verbeßert als verschlimmert werden möchten: so laß ihn bedenken, mit was für Gemüthsverfaßung er zugreifen will, und nicht zaudern. Vielleicht würde er beßer einer Buchdruckerey vorstehen können als ein Hofgerichtsrath. An einer begvemen Praxi würde es ihn nicht fehlen, sollte ich denken.

Wir haben hier 2 merkwürdige Actus gehabt; der Lausonsche auf Simon Dach wird gedruckt, und war eine Comedie larmoyante, ein weinerliches Lustspiel – Einfälle wie der Reif im Herbst Büsche und Thiere ziert oder wie der schwarze Rock eines alten Stutzers voller Puder liegt. Der Watsonsche Actus ist nicht zu beschreiben – daß seine Rede gedruckt werden soll, nicht zu begreifen. Ein jämmerl. Auszug von Stockhausens Bibliothek, die er seinen hohen Zuhörern und ihren Comitat vorschlug. Dieser Comitat bestand aus Dames. Hierauf kam sein Lebenslauf, worinn er alle die Akademien erzählte, und Höfe nannte die er gesehen hat. Der Gebrauch der vielen französischen Wörter ist an einem politischen Redner wo nicht eine Zierde doch ein Brandmark, an dem man ihn erkennen sollte und beurtheilen als einen solchen.

10

20

25

30

35

S. 326

Ihre mir mitgetheilten Exempl. habe richtig erhalten und ausgetheilt. Die meisten sind durch HE. Lauson abgegeben worden. Ich habe aber selbst an den HE Kriegsr. L'Estocq sein Exemplar hingebracht; der sich wunderte gar keinen Brief noch Antwort von Ihnen dabey zu erhalten, weil er durch HE. Scheffner vor einigen Monathen eine ganze Sammlung von gedruckten Sachen an Sie hatte übermachen laßen. Ich glaube nicht daß Sie solche müßen erhalten haben; weil ich nichts davon wuste und es zu meiner Zeit doch hatte eintreffen müßen oder kurz vor meiner Ankunft.

15

20

25

30

35

S. 327

10

15

20

Sie haben mir neulich ein P. S. in Ansehung des Sergeanten geschrieben, worauf ich nichts zu antworten weiß, weil mir weder sein Vormund, noch seine Schulden, die er in Riga gemacht und mit seinem eigenen bezahlt worden etwas angehen. Den Mittwoch nach dem Osterfeste ist er das letzte mal bey uns gewesen; wir gaben ihm um 10 Uhr Laterne und Mantelrock mit, weil es schlecht Wetter war; nach der Zeit haben wir ihn nicht gesehen, desto mehr Unruhe aber die ganze Woche über von seinen Maj. gehabt. Die Umstände davon will ihnen kürzl. erzählen. Er geht nach Hause und findet einen andern Sergeanten in seinem Qvartier, den er durch die Laterne gewahr wird. Für Angst über diese Erscheinung, die ihm nichts gutes versprochen, läuft er weg, der Kerl ihm nach, so bald er in seinen Rock hat kommen können. Man hat ihn noch um 12 Uhr in unserm Hause aufsuchen wollen und deßwegen mit Macht angeklopft; davon mein Vater aber zum Glück nicht erwacht ist; unser Haus ist darauf die ganze Nacht besetzt worden, als wenn er zu selbigen seine Zuflucht genommen hätte. Den Tag darauf kam ein Soldat nach dem andern, wir sollten ihn schaffen, da wir doch von nichts wusten. Ich muste noch Donnerstags des Abends um 8 Uhr zum Maj. hinkommen, ohngeachtet ich ein Laxativ eingenommen; Morgens darauf wieder, da er schon anfangen wollte, grob zu werden. Er muthete uns zu wir sollten alle unsere Leute nach ihm in der Stadt ausschicken, weil er es sonst vor Gott und seinen Anverwandten nicht verantworten könnte, daß der junge Mensch zeitlebens sich selbst unglückl. machen sollte, da er ohne den allergeringsten Anlaß entlaufen wäre und ihn als einen Deserteur angeben müste. Freytags Abends schickte er wieder mit einem Billet an mir, wir sollten ihn die Nacht über suchen laßen, oder wir würden unglücklich seyn; worauf ich so ernsthaft, als es sich thun ließe, Bescheid gab. Sonnabends hatten wir Ruhe, und den Tag darauf schrieb der Sergeant selbst an mir, und meldete, daß er nicht länger bey sn Maj. hatte aushalten können, und jetzt in der Kanzelley seiner Compagnie von Morgens biß auf den Abend seyn müste - - Ich hatte hierauf nichts zu antworten, sondern ließ ihn bitten, wenn er abkommen könnte, selbst herzukommen. Man hat ihn auf der Straße herum gehen sehen, bey uns aber ist er noch bisher nicht gewesen. Mein Vater hat er mir etl. mal schon angeredet ihn zu besuchen, ich habe es aber noch nicht thun wollen, und weiß nicht, ob ich diese oder nächste Woche mich in seinem Qvartier nach ihm erkundigen werde. Da seine Brüder klug thun sich seiner zu entschlagen – so bin ich durch seine kindische

Versteckung auch eingeschreckt, und muß alle Unruhen und Weitläuftigkeiten vermeiden, die auf meinen alten Vater zurück fallen können. In unserm Hause ist er von allen geliebt worden und er wuste sich in alles zu schicken. Ich habe blos 2 Dinge an ihn bedauert, daß er gar zu wenig aus der Schule gebracht, und ganze Tage ihm nicht lang wurden ohne etwas zu thun. Eins hängt mit dem andern zusammen. Da er schon an unser Haus gewöhnt war, so hätte ich ihn nicht länger müßig darinn gelaßen; sondern nach dem Fest war unsere Abrede das französische anzufangen, und ein wenig die Fortification. Ungeachtet ich nichts von der letzteren verstehe; so hätte ich schon aus Liebe zu ihm die Anfangsgründe davon ihm bevbringen wollen. Dieser Plan ist zu rechter Zeit zerrißen worden. Nichts als Noth kann ihn bilden. Noth und Zucht sind 2 Dinge. Wenn seine Brüder ihn der ersteren überlaßen wollen; so müßen sie sich mit der letzteren nicht abgeben. Will ihn Herr B. ins Zuchthaus setzen laßen; so muß er seinem Bruder Karl um die 120 Thrl. bitten, die er ihm jährlich versprochen. Wenn man das eine thun will, so findt das andere nicht statt. So genau kann man nicht urtheilen, wenn nach Neigung und Ehre zugleich handeln will. Willst Du Deinem Bruder Vernunft zeigen, so verleugnest Du Dein Herz gegen ihn; willst Du ihm Dein gut Herz zeigen, so verleugne Deinen Verstand und Deine Klugheit gegen ihn. - Ihre Leidenschaften, die ihre Lehrer sind, müßen gestürzt werden über den Fels; so wird man denn – denn – hören können, meine Lehre, daß sie lieblich sey. Ψ 141. Warum würde man meine Briefe zurück schicken, wenn nicht glüende Kohlen drinnen wären, die ihrem Kopf wehe thun. Gedenke, sagt Elihu, daß Du sein Werk nicht wißest, wie die Leute singen. Er schreckt die Leute mit Blitz und giebt doch Speise die Fülle. Ein Thörichter glaubet das nicht, und ein Narr achtet solches nicht. Was denn? Daß Deine Werke so groß, und Deine Gedanken so sehr tief sind.

Ich kann den Einfall nicht vergeßen, daß man nicht andere Gerichte zuziehen muß. Ist da ein Schein von Wahrheit drinnen; so überführen Sie mich. Ich kann nicht eine Laus machen; und sollte Gerichte hervorbringen können. Jesaias fängt die ersten Zeilen seiner Weißagung an: O wehe des sündigen Volkes – Was soll man weiter an euch schlagen, so ihr des Abweichens nur desto mehr macht? und doch hört er nicht eher auf. Warum steht diese Frage nicht am Ende seiner Weißagung. Dieser Zweifel machte ihn eben desto eyfriger. Ich weiß, daß ich in ihren Augen wie Pestilenz aussehe, und ihnen alles nach Gift schmecken muß. Ich will ihnen also gern so weit bleiben als sie wollen, wie wird es aber ihren Boten gehen, werden die nicht an meiner Plage oder ihrer Verstockung Theil nehmen. Daß ich nicht eße von dem, das ihnen gelüstet – und Sie laßen sich doch zum Ceremonienmeister brauchen, und tragen mir ihre Schaugerichte auf. Ich liebe meine Feinde, aber ich haße meine Freunde mit rechten Ernst, darum sind sie mir feind.

Sie sollen mit allen dergl. Umschweifen künftig verschont werden. An gegenwärtigen Briefe haben Sie genung und zu viel. Ich halte mein Wort,

25

35

S. 328

10

15

20

und würde es auch gegen HE. B. gehalten haben, seine Briefe nicht zu erbrechen, noch zu lesen, noch zu beantworten. Durch Ihre List habe ich mein Gelübde zu brechen mich verleiten laßen; daß Sie sich darinn verwickeln laßen, wird ihnen leyd genung thun. Ich weiß daß Ihre Freundschaft eine beßere Constitution hat, als es ihr anzusehen. Sie haben die Freyheit alles aufzunehmen, wie Sie wollen; ich werde mich in keine weitere Erörterung einlaßen. Ich werde mich freuen und Ihnen dafür danken, wenn Sie meine Heftigkeit mit Sanfmuth, meinen Unsinn mit Liebe aufnehmen werden; meine Rachsucht mit Versöhnlichkeit und Grosmuth. Ich wiederhole diese Bitte.

Mein künftiger Briefwechsel soll ein bloß freundschaftlicher und Zeit verkürzender Umgang seyn, der sich auf Ihre Absichten beziehen soll. Ich werde Ihnen von meiner langen Weile bisweilen Rechenschaft geben.

HE. Trescho hat versprochen morgen zu schreiben. Ich habe einigen
Umgang mit ihm, der aber blos wie es scheint in einer Art von
Handwerksvertraulichkeit bleiben wird. Arbeiten läßt sich bey meinen Umständen nicht.
Gott wolle meinen alten Vater erhalten, und ihm ein ruhig Alter geben. Er
läst s Sie herzlich grüßen, und wünschet Ihrem ganzen Hause alles Gutes.

Bey aller meiner Trägheit, der ich hier nachhänge, kann ich Gott Lob! manchen Abend mit aller Zueignung mir ins Ohr schreyen: Herz! freu dich! Du sollst werden vom Elend dieser Erden und von der Sünden Arbeit frey. Ich genüße in gleichem Maaß das Leere und die Fülle der Menschlichkeit. Ich habe mich auf diesen Frühling mit einer Neugierde gespitzt, als wenn er der erste wäre, den ich erleben sollte; ich wünschte ihn als den letzten schmecken zu können. Die Einsamkeit meiner Gartenhütte und Kürbislaube sind kein Tausch gegen den Jahrmarkt der Rigischen Höfchen. Ich scheue meine Wünsche als Sorgen – und verwandele meine Sorgen in Wünsche; so verflüst eine Stunde nach der andern ohne Leyer, ohne Pinsel und Freund. Mein Vater ist mein einziger Wohlthäter und Zuchtmeister, den ich jetzt lieben und fürchten darf. Ich biege mich siebenmal zur Erden vor ihm, ehe ich mich unterstehe ihm ins Gesicht zu reden. Ich eße mein Brodt bald mit tummen ernsten Tiefsinn oder im Springen, wie ein Ochs oder Kalb Gras und Heu frist, ich gehe auf Raub mit Grimm und Grosmuth wie ein Löwe, und weil ich ein Zaunkönig bin, so trägt mich mancher Adler von starken Flügeln und Augen weiter als er selbst reicht; ich diene auch meinem Nächsten, wenn ich kann, am liebsten ohne Körper und Schatten, und nicht auf meine Rechnung, sondern wie es einem dienstbaren Geist anständig ist, wie Wind und Feuer dem Menschen. Dachte der kluge Bauer an den Handel, der beßer Wetter machen wollte als Jupiter; oder hinderten die Flüche des Schiffers den Seegen seiner Erndte? Gedultiges Element! man sieht, man fühlt dich nicht. Jeder Körper trägt dich in seinem Schoos. Wenn der <u>Dornbusch</u> Dich zum Bundesgenoßen hat, so sind die <u>Cedern Libanons</u> Asche und Staub für ihn.

35

S. 329

10

15

20

25

Ich habe auf der Flottwellschen Auction nichts erhalten, und hätte die Oeuvres de St. Real gerne gehabt, es ist aber alles außerordentl. hoch fortgegangen. Doch habe ich noch den deutschen Martial, Wernicke bekommen. Die Vorrede hat mir gefallen, wenig sonst darinn gelesen. Ich erinnere mich einer Sinnschrift über die bekannte Geschichte von Xantippens Nachtgeschirr, da er zu seinen Freunden sagte: Ich wuste wohl, daß auf ein solch Gewitter ein Platzregen folgen würde. Wenn Du das gewust hast, Socrates, so hast Du als ein Thor gehandelt, daß Du nicht mit Deinem Freunden der Träufe aus dem Wege gegangen. Was meynen Sie, liebster Freund, von diesem Einfall des Dichters. Socrates redete nach einem bekannten Schleichgriff, da wir uns überreden dasjenige zu wißen, was wir wißen könnten oder auch sollten. Weil man alles dasjenige, was man im gewißen Verstande thun muß oder leicht thun kann als schon geschehen ansieht. Ein solches vitium subreptionis ist leicht in Worten und Handlungen zu entdecken, aber wenn es in Gedanken geschieht. Ich umarme Sie und Ihre liebe Hälfte. Leben Sie wohl, und vergeßen Sie nicht Ihren Freund.

Den 1. May.

Provenienz

35

S. 330

10

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (35).

Bisherige Drucke

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, I 369–383. Paul Konschel: Der junge Hamann. Königsberg 1915, 109–125. ZH I 314–330, Nr. 143.

Textkritische Anmerkungen

316/35 unsers] Geändert nach Druckbogen
1940; ZH: unseres
317/8 S] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl.
(1955): lies h statt S
318/18 Neutralität] Geändert nach Druckbogen
1940; ZH: Neutralität
322/11 gemacht] Korrekturvorschlag ZH 2.
Aufl. (1988): gerecht statt gemacht
322/23 eignete sich die Worte Davids zu]
Geändert nach Druckbogen 1940; ZH:
eignet sich die Worte Davids an
322/37 vorzug] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl.
(1955): lies vorzog

vorzog
324/15 selbst] Geändert nach Druckbogen
1940; ZH: selbst
327/36 wenn nach] Korrekturvorschlag ZH 1.
Aufl. (1955): lies wenn man nach
Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988):
wenn man nach
328/11 nicht andere] Korrekturvorschlag ZH 1.
Aufl. (1955): lies andern
Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988):
nicht anderen

Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988):

328/34 Sanfmuth] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): *lies* Sanftmuth Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): Sanftmuth

330/2 Du] Geändert nach Druckbogen 1940; ZH: du 330/3 Deinem] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): *lies* Deinen Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): Deinen

Kommentar

315/3 drey Männern] Mose, Aaron, Samuel nach Ps 99.6-8 315/10 Briefe] von Johann Christoph Berens, nicht überliefert, vgl. HKB 143 (I 328/28) 315/18 Orlogsschiffes] Kriegsschiff 315/19 geharnischte Männer ...] Verg. Aen. 2,250ff. 315/21 Gerichte ...] Röm 13,2ff. 315/30 Lügen ...] Offb 22,15 315/34 Gottlosen ...] Jes 48,22, Jes 57,21 315/34 Herr gesagt] Mt 7,21 u.a. 315/35 Hes 13,17ff. 315/35 Pfüle] Binden 316/2 Jer 18,18ff. 316/7 Briefe] nicht überliefert 316/9 Johannes] der Täufer, Mt 14 316/17 Herodes Antipas 316/17 Tochter] Salome 316/22 vmtl. Anspielung auf Catharina Berens und das Heiratsverbot 316/24 Mt 14,8, Mk 6,25 316/30 Schulhandlungen] Lindners Ausrichtung der jährl. Feierlichkeiten am Rigaer Domgymnasium, Lindner, Gedächtnisfeier 317/8 Ri 12,6 317/9 Sprache Kanaans] Jes 19,18 317/10 Mt 7,21 u.a. 317/23 verhudeln] wertlos machen 317/26 Schaarwerker] im Frondienst 318/5 Kützel] Leichtsinn 318/15 Spr 24,23 318/16 Spr 12,1 318/21 ipsissima verba] völlig die eigenen

318/26 verba ...] nichts als Worte 319/5 Johann Christoph Berens 319/12 Mt 16,6, Mk 8,15, Lk 12,1f. 319/17 Joh 8,53 319/18 Mt 14,26, Mk 6,49 319/19 Joh 12,28f. 319/21 Mk 5,30f. 319/22 Apg 2,13 319/27 Joh 19,22 319/29 Eph 5,11f. 319/31 Joh 16,8f. 319/34 Joh 14,17 319/36 Joh 16,13 320/6 Apg 5,34 320/20 Ps 139,14 320/21 Ps 86,2 320/22 Luthers Glosse zu dem Psalmvers: »Heilig kann hie auch heißen / verdampt und veracht / per antiphrasin / als ein Ketzer.« (WA DB 10,1 S. 385) 320/23 Johann Christoph Berens 320/23 Bär] Spr 17,12 320/24 Ps 118,12 320/25 Schaafskleidern] Mt 7,15 320/26 Ps 78,44 320/27 Kunst] 2 Mo 7,22 320/32 2 Mo 7,11ff. 321/5 HKB 140 (I 310/11) 321/8 Einfalt] Eph 6,5, Kol 3,22 321/9 Liebe] 2 Kor 6,6 321/23 1 Kön 20.35 321/28 5 Mo 1,28 321/33 Moses ...] 2 Mo 34,33ff., 2 Kor 3,7 u. 13 321/34 Verführer ...] 2 Kor 6,8f. 321/37 2 Kor 6,14

318/22 Johann Christoph Berens

Worte

322/1 2 Kor 6,17 324/21 2 Thess 2,12 322/3 2 Joh 9ff. 324/30 Joh 10,16 322/4 2 Joh 11 324/35 Cronegk, Einsamkeiten 322/9 Mt 7,1, Lk 6,37 325/1 Lessing, Philotas 322/10 Ps 143.2 325/2 Hähn, Soliditas oder Gründlichkeit 322/11 Geist und Wahrheit] Joh 4,23 325/3 Johann Amos Comenius 322/12 Denkmal] der verstorbenen Mutter, 325/7 Hähn, Glaubensgehorsam Hamann, Denkmal 325/12 Jacobi, Sammlung einiger geistlicher 322/20 Mt 27,46f. u. 63 Reden, vgl. HKB 148 (I 348/11) 322/21 fahen] fangen 325/14 Johann Andreas Cramer 322/22 Mt 12,3; Mk 2,25; Lk 6,3; LK 1,69 325/15 Chladenius, Wöchentliche Biblische 322/24 Ich lebe nicht] Gal 2,20 Untersuchungen 322/25 1 Kor 3,5 u. 21ff. 325/18 Johann Christoph Berens 322/27 Kleinste im Himmelreich] Mt 5,19 325/25 Michael Christian Hartung 322/28 wunderbare Erscheinung] die 325/25 Sebastian Friedrich Trescho 325/26 parentirt] hat die Leichenrede gehalten, Damaskuserfahrung, Apg 9,3ff. 322/29 glauben ohne ...] Hebr 11,1 die gedruckt wurde unter dem Titel: Die 322/32 1 Tim 4.12ff. Ehre der Religion, aus der Asche des 322/32 Wolke] Hebr 12,1 Christen, in einer Standrede bey dem Sarge 322/35 Hebr 12,1 Des... Herrn Michael Christian Hartung, 322/37 Hebr 12,2 Hof- und Akademischen Buchdruckers 323/1 Hebr 12,3 hieselbst 323/2 Hebr 12,4 325/28 Wittwe] Hanna Hartung 323/4 Hebr 12,5-11 325/29 Gerhard Ludwig Woltersdorf 323/6 Hebr 12,5-14 325/29 Tochter] Regina Elisabeth Hartung 323/7 Tyrier] Abdalonymos in Sidon, bezeugt 325/29 HE. D.] Johann Ehregott Friedrich bei Curtius Rufus IV 1, 19ff., Iustinus XI 10, Lindner Plut. de Alex. fort. 118 u.a. 326/4 Lauson, Simon Dach 323/15 Idus] Iden des März, Suet., Caes. 81 326/5 Simon Dach 323/18 fluchte er] Suet., Caes. 82 326/8 Watson, Regungen der Ehrfurcht und 324/4 auf Menschen] Ps 118,8 Dankbarkeit, vgl. HKB 153 (I 374/2), 324/6 Ps 56,11 HKB 140 (I 311/37) 324/7 Ps 119,43 326/9 Stockhausen, Critischer Entwurf einer 324/8 Ps 119,51 auserlesenen Bibliothek 324/9 Ps 73,10f. 326/10 hohen Zuhörern] darunter der russ. 324/11 Jer 12,1 Gouverneur v. Korff 326/10 Comitat] Begleitung 324/12 Mt 11,15 324/13 Mt 11.6 326/15 vmtl. von Lindner, Gedächtnisfeier 324/15 2 Kor 11,26 326/16 Johann Friedrich Lauson 324/16 Joh 1,26 326/17 Johann Ludwig Estocq 324/17 Ps 140,13 326/19 Johann Georg Scheffner 324/18 Zechen ...] Ps 69,13 326/23 P. S.] nicht überliefert 324/19 Ps 88,11ff.

326/23 Sergeanten] Adam Heinrich Berens,
HKB 140 (I 311/14), HKB 142 (I 313/30)
326/29 Maj.] Major der russischen Truppen
326/29 18.4.1759
327/20 Brüder] die Berens
327/34 Thrl.] Reichstaler, eine im ganzen dtsprachigen Raum übliche Silbermünze,
entspricht 24 Groschen (Groschen:
Silbermünze [ca. 24. Teil eines Talers] oder
Kupfermünze [ca. 90. Teil eines Talers]; in
Königsberg war der Kupfergroschen üblich;
für 8 Groschen gab es ca. zwei Pfund
Schweinefleisch)

328/4 Ps 141,6

328/5 Briefe] vor allem jene an Johann Christoph Berens

328/5 Kohlen] Röm 12,20 oder Ps 140,11

328/6 Elihu ...] Hi 36,24-31

328/8 Thörichter ...] Ps 92,6f.

328/14 Jes 1,4f.

328/27 Johann Christoph Berens

328/28 List] HKB 143 (I 315/10)

329/3 Sebastian Friedrich Trescho

329/9 ins Ohr schreyen] Nach A. Henkel womöglich eine Anspielung auf das in Portraits von P. Gerhardt überlieferte Wort eines Zeitgenossen, dessen schwere Prüfungen hätten ihn eher zum Schreien als zum Singen bringen sollen.

329/9 Herz! ... Arbeit frey] V. 3–6 der 5. Strophe des Liedes von Paul Gerhardt: *Nun ruhen alle Wälder*

329/15 Rigischen Höfchen] vmtl. die Güter der Fam. Berens

329/19 1 Mo 33,3

329/23 Zaunkönig] Die Fabel vom Zaunkönig und dem Adler wird Äsop zugeschrieben. Durch eine List gewinnt der Zaunkönig den Wettstreit der Vögel um die Königsherrschaft, indem er sich im Gefieder des Adlers versteckt und so, als dieser ermüdete, noch ein Stück höher fliegen konnte. Die Fabel ist u.a. von Plutarch in seinen *Praecepta gerendae rei publicae*, 12 (Plut. *mor.* 806e–f (X 201f.), überliefert.

329/26 Hebr 1,14; 1,7

329/27 in Fontaine, *Fabeln* VI 4: Jupiter et le métayer / Jupiter und der Pächter 329/31 Ri 9.14f.

329/33 Auktion der Bibliothek C. Flottwells nach dessen Tod (Jan. 1759)

329/34 Oeuvres] welche Ausg. der Werke von César Vichard Saint-Réal, nicht ermittelt

329/35 Wernicke, *Poetischer Versuch*; ob die Ausgabe von Bodmer (1749) oder die in der Biga verzeichnete von 1704: nicht ermittelt.

330/1 Diog. Laert. 2,36

330/2 Sokrates

330/8 vitium subreptionis] Laster der Erschleichung

Quelle:

Johann Georg Hamann: Kommentierte Briefausgabe (HKB). Hrsg. von Leonard Keidel und Janina Reibold, auf Grundlage der Vorarbeiten Arthur Henkels, unter Mitarbeit von Gregor Babelotzky, Konrad Bucher, Christian Großmann, Carl Friedrich Haak, Luca Klopfer, Johannes Knüchel, Isabel Langkabel und Simon Martens. (Heidelberg 2020ff.) URL: www.hamann-ausgabe.de.